

D-Hamburg: software package and information systems

OJ S 38/2012 24/02/2012

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Global Tech I Offshore Wind GmbH

Postal address: Am Sandtorkai 62

Town: Hamburg

Postal code: 20457

Country: Germany

For the attention of: Herrn Klaus Schöler

E-mail: k.schoeler@globaltechone.de

Telephone: +49 4080807530

Fax: +49 4080807540

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.globaltechone.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Lieferung von Betriebsführungssoftware für Offshore-Windpark.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Nordsee (Deutsche Ausschließliche Wirtschaftszone).

NUTS code DE Deutschland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5.

Short description of the contract or purchase(s)

Die Projektgesellschaft Global Tech I Offshore Wind GmbH (im weiteren GTI genannt) ist gegründet worden, um 80 Windenergieanlagen vom Typ Areva Multibrid M5000 in der Nordsee zu betreiben. Grundlage für den sicheren, effizienten, zuverlässigen, langfristig rentablen Betrieb der Windenergieanlagen ist eine Betriebsstrategie, die diesen Anforderungen gerecht wird. Diese Anforderungen werden durch die frühzeitige und dauerhafte Einführung eines umfassenden PPC-Systems (Production Planning and Control-System) gewährleistet. Dieses PPC-System soll von einer umfassenden Betriebsführungs-Software unterstützt werden. Das Betriebsführungskonzept der GTI basiert auf einem sogenannten "Production Planning & Control" Ansatz und umfasst ein ganzheitliches, Life Cycle und "Reliability" orientiertes Asset Management. Aus diesem Gesichtspunkt wird eine integrierte Softwarelösung angestrebt, die das Anlagen-Monitoring (Betriebsführung) und das Maintenance Engineering zum zentralen Bestandteil hat.

II.1.6. CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 72212100 Industry specific software development services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Lieferung von Betriebsführungssoftware für den Offshore-Windpark Global Tech I [bis spätestens Juni 2012] zuzüglich Wartungsvertrag.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required****III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them****III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded****III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (bzw. bei ausländischen Bewerbern eine gleichwertige Bescheinigung nach Maßgabe des Sitzlandes des Bewerbers);

2) Eigenerklärung zum Nichtvorliegen der Ausschlussgründe nach § 21 SektVO;

3) Darstellung des Unternehmens, Angaben zur Gesellschafterstruktur und Konzernangehörigkeit sowie zu gesellschaftsrechtlichen Verflechtungen und Beteiligungen;

4) Soweit der Bewerber zum Nachweis seiner Eignung auf Ressourcen Dritter /Nachunternehmer zurückgreifen will, sind die vorbenannten Erklärungen und Nachweise ebenfalls in Bezug auf den Dritten/Nachunternehmer vorzulegen;

5) bei Bietergemeinschaften:

a) Angabe eines bevollmächtigten Vertreters;

b) die geforderten Erklärungen und Angaben sind von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft zu erbringen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1) Angabe des Umsatzes des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren;

2) Angabe des Umsatzes in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren mit Leistungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind

(Lieferung und Implementierung von Betriebsführungssoftware für Windparks)

3) Nachweis einer angemessenen Haftpflichtversicherung;

4) Soweit der Bewerber zum Nachweis seiner Eignung auf Ressourcen Dritter /Nachunternehmer zurückgreifen will, sind die vorbenannten Erklärungen und Nachweise ebenfalls in Bezug auf den Dritten/Nachunternehmer vorzulegen;

5) Bei Bietergemeinschaften: Die geforderten Erklärungen und Angaben sind von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft zu erbringen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1) Angabe der für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehenden Grundmodule einer Datenbankstruktur für Betriebsführungssoftware;

2) Angabe des für die Leistung und Aufsicht vorgesehenen Personals mit Organisationsdiagramm und Darstellung der Qualifikationen dieses Personals;

3) Darstellung der Maßnahmen der Qualitätskontrolle;

4) Angabe und Beschreibung von Erfahrungen im Bereich der Lieferung von Betriebsführungssoftware für Windparks, ggf. mit Benennung von Referenzprojekten;

5) Soweit der Bewerber zum Nachweis seiner Eignung auf Ressourcen Dritter /Nachunternehmer zurückgreifen will, sind die vorgenannten Erklärungen und Nachweise ebenfalls in Bezug auf den Dritten/Nachunternehmer vorzulegen;

6) Soweit der Bewerber zum Nachweis seiner Eignung auf Ressourcen Dritter /Nachunternehmer zurückgreifen will, hat er eine Erklärung des Dritten/Nachunternehmers beizufügen, durch die sich dieser verpflichtet, dem Bewerber die erforderlichen Mittel zur Verfügung zu stellen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents (except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.3.2012 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Diese Ausschreibung erfolgt freiwillig.

Zur Abgabe eines Angebotes werden maximal 3 Bewerber aufgefordert. Die Auswahl der Bewerber wird aufgrund ihrer Angaben/vorgelegten Nachweise zu III.2.2 und 2.3 (jeder Unterpunkt gleich gewichtet) getroffen. Der Auftragnehmer behält sich vor, nicht fristgerecht vorgelegte Eignungsnachweise nachzufordern; die Entscheidung über die Nachforderung wird im Einzelfall unter Beachtung des Gleichbehandlungsgrundsatzes nach Ermessen getroffen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Postal address: Rödingsmarkt 2

Town: Hamburg

Postal code: 20459

Country: Germany

E-mail: dieter.carmesin@fb.hamburg.de

Telephone: +49 4042823-1448

Fax: +49 4042823-2020

Internet address: <http://fhh.hamburg.de>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.2.2012